



## TARIFS

### Année scolaire 2020-2021

#### FRAIS SCOLAIRES OBLIGATOIRES

**Droits de première inscription :**

Tout nouvel élève doit acquitter un droit de **1.100 €** lors de sa première inscription, **qui ne peut en aucun cas être remboursé**. Lorsqu'un élève quitte le lycée, il ne peut être réinscrit après un délai d'un an qu'à condition d'acquitter à nouveau ce droit.

	FRAIS DE SCOLARITÉ			TOTAL
	1er terme	2ème terme	3ème terme	
	Sept. /Déc.	Janvier/Mars	Avril/Juin	
<b>Classes maternelles (de la petite section à la grande section)</b>				
Français, Portugais et UE	1.692,00 €	1.269,00 €	1.269,00 €	<b>4.230,00 €</b>
Étrangers hors UE	1.892,00 €	1.419,00 €	1.419,00 €	<b>4.730,00 €</b>
<b>Classes élémentaires (du CP au CM2)</b>				
Français, Portugais et UE	1.692,00 €	1.269,00 €	1.269,00 €	<b>4.230,00 €</b>
Étrangers hors UE	1.892,00 €	1.419,00 €	1.419,00 €	<b>4.730,00 €</b>
<b>Collège (de la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup>)</b>				
Français, Portugais et UE	1.778,00 €	1.333,50 €	1.333,50 €	<b>4.445,00 €</b>
Étrangers hors UE	1.978,00 €	1.483,50 €	1.483,50 €	<b>4.945,00 €</b>
<b>Lycée (de la seconde à la terminale)</b>				
Français, Portugais et UE	2.140,00 €	1.605,00 €	1.605,00 €	<b>5.350,00 €</b>
Etrangers hors UE	2.340,00 €	1.755,00 €	1.755,00 €	<b>5.850,00 €</b>

**Rabais spéciaux et remises :**

Si plusieurs frères et sœurs fréquentent l'établissement, des rabais sont consentis :

- 10% sur les frais de scolarité du deuxième enfant
- 20% sur les frais de scolarité du troisième enfant
- 30% sur les frais de scolarité des enfants suivants

Le plein tarif s'applique à l'ainé. Ces rabais ne s'appliquent qu'aux seuls droits de scolarité et non aux tarifs de demi-pension et autres frais.

<b>Droits annuels obligatoires :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tous niveaux : Service de santé scolaire et assurance</li> <li>École élémentaire : manuels scolaires et supports pédagogiques de classe</li> </ul>	<b>100 €</b>
<i>Païement dans le cadre de la facture du 1<sup>er</sup> terme</i>	<b>66 €</b>

<b>Droits d'examen :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Diplôme National du Brevet</li> <li>Epreuves anticipées du baccalauréat (fin de 1<sup>ère</sup>)</li> <li>Baccalauréat</li> </ul>	<b>25 €</b>
<i>Païement dans le cadre de la facture du 2<sup>ème</sup> terme</i>	<b>80 €</b>
	<b>180 €</b>

### FRAIS SCOLAIRES FACULTATIFS

Type de forfait	DEMI-PENSION MATERNELLE ET ÉLÉMENTAIRE			
	1 <sup>er</sup> terme	2 <sup>ème</sup> terme	3 <sup>ème</sup> terme	TOTAL
Forfait 4 repas par semaine	Sept. /Déc.	Janvier/Mars	Avril/Juin	
	340,00 €	255,00 €	255,00 €	850,00 €

Type de forfait	DEMI-PENSION COLLÈGE ET LYCÉE			
	1 <sup>er</sup> terme	2 <sup>ème</sup> terme	3 <sup>ème</sup> terme	TOTAL
Forfait 3 repas par semaine	Sept. /Déc.	Janvier/Mars	Avril/Juin	
	256,00 €	192,00 €	192,00 €	640,00 €
Forfait 4 repas par semaine	Sept. /Déc.	Janvier/Mars	Avril/Juin	
	340,00 €	255,00 €	255,00 €	850,00 €
Forfait 5 repas par semaine	Sept. /Déc.	Janvier/Mars	Avril/Juin	
	380,00 €	285,00 €	285,00 €	950,00 €

Ticket de cantine élève du secondaire	6 €	Réservé aux demi-pensionnaires
Ticket de cantine élève externe	7.50 €	Pas de vente pour le repas du mercredi aux élèves du primaire

<b>Droit annuel facultatif (par famille) :</b>	
Tous niveaux : caisse de solidarité*	<b>20 €</b>

\*Caisse de solidarité : des aides ponctuelles sont attribuées sur critères sociaux de revenu et de patrimoine mobilier & immobilier aux familles qui rencontrent des difficultés passagères pour régler les frais de scolarité et/ou les participations aux voyages scolaires de leurs enfants, élèves au Lycée Charles Lepierre.



## SERVICES ANNEXES

<b>Garderie - maternelle :</b>	
• Matin : gratuité sur inscription et dans la limite des places disponibles	0 €
• Forfait 2 jours (fins de journée)	180 €
• Forfait 5 jours (fins de journée)	305 €
• Ticket	5 €

<b>Études surveillées – élémentaire :</b>	
<i>De 16h00 à 17h00, l'étude surveillée est un temps où les élèves font leur travail personnel avec l'aide d'enseignants de l'élémentaire, en petits groupes</i>	
• Forfait 2 jours	350 €
• Forfait 3 jours	470 €
• Forfait 4 jours	560 €

<b>Garderie - élémentaire :</b>	
• Forfait annuel	305 €
• Ticket	5 €

<b>Études surveillées - collège (16h00-18h00)</b>	<b>gratuit</b>
---	----------------

## AUTRES TARIFS

Catégorie	Tarif unitaire	Remarque
Remplacement du carnet de correspondance	10.00 €	Collège, lycée
Remplacement de la carte de demi-pension (perdue ou détériorée)	5.00 €	Collège, lycée
Détérioration volontaire de matériel ou de mobilier	au coût de remplacement	Maternelle, élémentaire, collège, lycée
Perte de livres ou de magazines (BCD, CDI)	au coût de remplacement (neuf)	Élémentaire, collège, lycée
Non restitution de béquilles mises à disposition des élèves par le service de santé scolaire	20.00 €	Élémentaire, collège, lycée
Perte de clé sécurisée d'ascenseur	209.00 €	Élémentaire, collège, lycée

\*\*\*\*\*

A Lisbonne, le 6 janvier 2020

La proviseure,  
Isabelle Negrel

## PREÇÁRIO

### Ano letivo 2020-2021

#### DESPESAS ESCOLARES OBRIGATÓRIAS

##### Direitos de primeira inscrição :

Todos os novos alunos devem pagar um direito de matrícula de **1.100 €** no ato da primeira inscrição, **valor esse que nunca pode ser devolvido em caso de desistência**. Quando um aluno deixa o liceu, só se pode reinscrever, após um período de um ano, na condição de voltar a pagar esse direito.

	PROPINAS			TOTAL
	1º período	2º período	3º período	
	Setembro/Dezembro	Janeiro/Março	Abril/Junho	
<b>Jardim de infância (da «petite section» à «grande section»)</b>				
Franceses, Portugueses e UE	1.692,00 €	1.269,00 €	1.269,00 €	<b>4.230,00 €</b>
Estrangeiros fora da UE	1.892,00 €	1.419,00 €	1.419,00 €	<b>4.730,00 €</b>
<b>Escola Primária (do «CP» ao «CM2»)</b>				
Franceses, Portugueses e UE	1.692,00 €	1.269,00 €	1.269,00 €	<b>4.230,00 €</b>
Estrangeiros fora da UE	1.892,00 €	1.419,00 €	1.419,00 €	<b>4.730,00 €</b>
<b>Escola Secundária (da «6<sup>ème</sup>» à «3<sup>ème</sup>»)</b>				
Franceses, Portugueses e UE	1.778,00 €	1.333,50 €	1.333,50 €	<b>4.445,00 €</b>
Estrangeiros fora da UE	1.978,00 €	1.483,50 €	1.483,50 €	<b>4.945,00 €</b>
<b>Liceu (da «seconde» à «terminale»)</b>				
Franceses, Portugueses e UE	2.140,00 €	1.605,00 €	1.605,00 €	<b>5.350,00 €</b>
Estrangeiros fora da UE	2.340,00 €	1.755,00 €	1.755,00 €	<b>5.850,00 €</b>

##### Descontos familiares :

As famílias com 2 ou mais filhos matriculados no estabelecimento beneficiam dos seguintes descontos :

- 10% sobre o valor da propina para o 2º filho
- 20% sobre o valor da propina para o 3º filho
- 30% sobre o valor da propina para cada um dos restantes filhos

O valor total aplica-se ao filho mais velho. A percentagem de desconto incide unicamente sobre o valor da propina, não se aplica à cantina nem aos custos associados.

<b>Direitos anuais obrigatórios :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Todos os níveis : Serviço de saúde escolar e seguro</li> <li>Escola primária : manuais escolares e materiais pedagógicos para a sala de aula</li> </ul>	<b>100 €</b>
<i>Pagamento na fatura do 1º período</i>	<b>66 €</b>

<b>Direitos de inscrição para os exames :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>«Diplôme National du Brevet»</li> <li>Provas antecipadas do «Baccalauréat» (no final da «1<sup>ère</sup>»)</li> <li>«Baccalauréat»</li> </ul>	<b>25 €</b>
	<b>80 €</b>
<i>Pagamento na fatura do 2º período</i>	<b>180 €</b>

### DESPESAS ESCOLARES FACULTATIVAS

Tipo de pacote	CANTINA JARDIM DE INFÂNCIA E ESCOLA PRIMÁRIA			TOTAL
	1º período	2º período	3º período	
<i>Pacote 4 refeições por semana</i>	Setembro/Dezembro	Janeiro/Março	Abril/Junho	
	340,00 €	255,00 €	255,00 €	850,00 €

Tipo de pacote	CANTINA ESCOLA SECUNDÁRIA E LICEU			TOTAL
	1º período	2º período	3º período	
<i>Pacote 3 refeições por semana</i>	256,00 €	192,00 €	192,00 €	640,00 €
<i>Pacote 4 refeições por semana</i>	340,00 €	255,00 €	255,00 €	830,00 €
<i>Pacote 5 refeições por semana</i>	380,00 €	285,00 €	285,00 €	950,00 €

Senha de almoço aluno do Secundário	6 €	Reservado apenas aos alunos que almoçam na cantina
Senha de almoço aluno externo	7.50 €	Não se vende senha de almoço para a 4ª-feira a alunos da escola primária

<b>Direito anual facultativo (por família) :</b>	
Todos os níveis : fundo de solidariedade *	<b>20 €</b>

\*Fundo de solidariedade : permite atribuir ajudas financeiras pontuais, com base em critérios sociais de rendimentos e de bens móveis & imóveis, às famílias que enfrentam dificuldades temporárias para pagar as propinas e/ou as viagens escolares dos seus filhos, alunos no Liceu Francês Charles Lepierre.

### SERVIÇOS AUXILIARES

<b>Prolongamento – jardim de infância :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Manhã : serviço gratuito mediante inscrição prévia e em função do número de vagas disponíveis</li> <li>Pacote de 2 dias (final do dia)</li> <li>Pacote de 5 dias (final do dia)</li> <li>Senha</li> </ul>	0 € 180 € 305€ 5€
--	----------------------------

<b>Estudo acompanhado – escola primária :</b> <i>Das 16h00 às 17h00, em função do número de vagas disponíveis. No estudo acompanhado, os alunos fazem os seus trabalhos de casa, em pequenos grupos, com a ajuda dum professor</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pacote de 2 dias</li> <li>Pacote de 3 dias</li> <li>Pacote de 4 dias</li> </ul>	350 € 470 € 560 €
--	-------------------------

<b>Prolongamento – escola primária :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Montante anual fixo</li> <li>Senha</li> </ul>	305 € 5 €
---	--------------

<b>Estudo acompanhado – escola secundária (16h00-18h00)</b>	<b>gratuito</b>
---	-----------------

### OUTROS VALORES

Categoria	Tarifa unitária	Observação
Sustituição da caderneta do aluno	10.00 €	Escola secundária, liceu
Substituição do cartão da cantina (perdido ou danificado)	5.00 €	Escola secundária, liceu
Dano deliberado de material ou de mobiliário	ao custo de substituição	Jardim de infância, escola primária, escola secundária, liceu
Perda de livros ou de revistas (BCD, CDI)	ao custo de substituição (novo)	Escola primária, escola secundária, liceu
Não devolução das muletas emprestadas pelo serviço de saúde escolar aos alunos	20.00 €	Escola primária, escola secundária, liceu
Perda da chave de segurança do elevador	209.00 €	Escola primária, escola secundária, liceu

\*\*\*\*\*

Lisboa, 6 de Janeiro de 2020

A Directora,

Isabelle Negrel